

1-0

Inhalt
Content

ORTHOPÄDIE
ORTHOPEDY



1-1

Arthroskopieschäfte
Arthroscopy sheaths

1-2

Trokare und Obturatoren
Trocars and obturators

1-3

Schäfte für Mini-Arthroskope
Sheaths for mini-arthroscopes

1-4

Arthroskopieschaft Dyonics
Arthroscopy sheath Dyonics

1-5

Arthroskopieschaft Stryker
Arthroscopy sheath Stryker

1-6

Arthroskopieschaft Wolf
Arthroscopy sheath Wolf

1-7

Scheren und Stanzen mit wählbaren Griffen
Scissors and punches with selectable handles

1-8

Zangen und Stecker mit auswählbaren Griffen
Forceps and pierces with selectable handles

1-9

Fasszangen
Grasping forceps

1-10

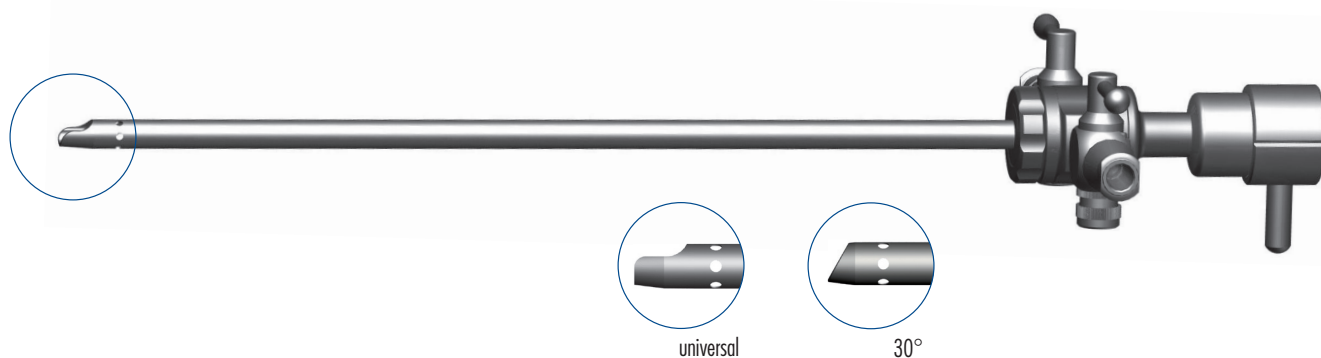
Saugstanzen
Suction punches

1-11

Instrumente für kleine Gelenke
Instruments for small joints

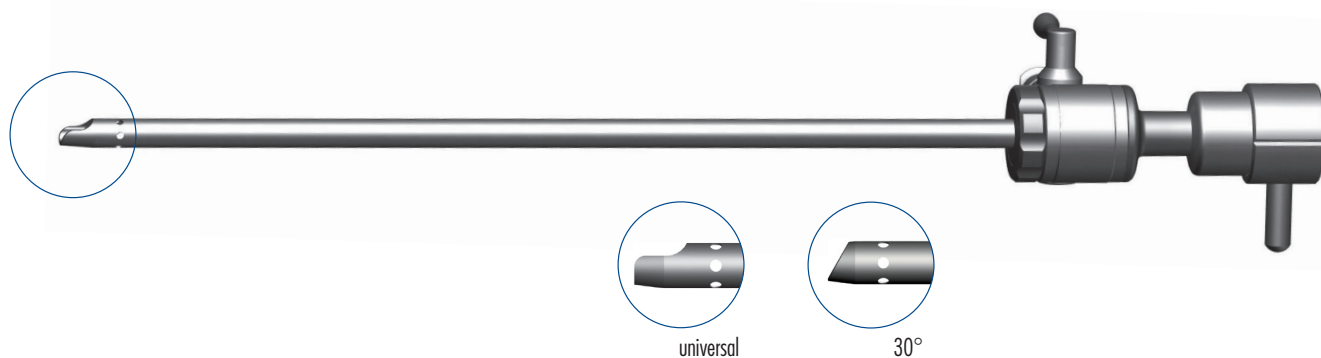


Your requirements are our aims.

>> *Arthroskopieschäfte mit drehbaren Hähnen, Edelstahl – Schaftrohre eingezogen, Highflow*>> *Arthroscopy sheaths with rotatable stopcocks, complete stainless steel – tubes drawn in, Highflow*

Arthroskopieschaft mit 2 Hähnen, drehbar
Arthroscopy sheath with two rotatable stopcocks

Ø Optik [mm] Ø scope [mm]	Schaftform tip	Optiklänge [mm] scope length [mm]	Ø Außenschaft [mm] Ø outer sheath [mm]	Artikel-Nr. article-no.
2,7	universal	175	4,5	10-0673-00
2,7	universal	187,5	4,5	10-0674-00
4,0	universal	175	6	10-0675-00
2,7	30°	175	4,5	10-0676-00
2,7	30°	187,5	4,5	10-0677-00
4,0	30°	175	6	10-0678-00



Arthroskopieschaft mit 1 Hahn, drehbar
Arthroscopy sheath with one rotatable stopcock

Ø Optik [mm] Ø scope [mm]	Schaftform tip	Optiklänge [mm] scope length [mm]	Ø Außenschaft [mm] Ø outer sheath [mm]	Artikel-Nr. article-no.
2,7	universal	175	4,5	10-0679-00
2,7	universal	187,5	4,5	10-0680-00
4,0	universal	175	6	10-0681-00
2,7	30°	175	4,5	10-0682-00
2,7	30°	187,5	4,5	10-0683-00
4,0	30°	175	6	10-0684-00

>> *Trokare und Obturatoren – für Arthroskopieschäfte, Edelstahl, passend für eingezogene Schaftrohre*

>> *Trocars and obturators – for arthroscopy sheaths, stainless steel, suitable for tubes drawn in*



Trokare, dreikant
Trocars, pyramidal

Ø Trokar [mm] Ø trocar [mm]	für Optiklänge [mm] for scope length [mm]	Artikel-Nr. article-no.
2,7	175	10-0685-00
2,7	187,5	10-0686-00
4,0	175	10-0687-00



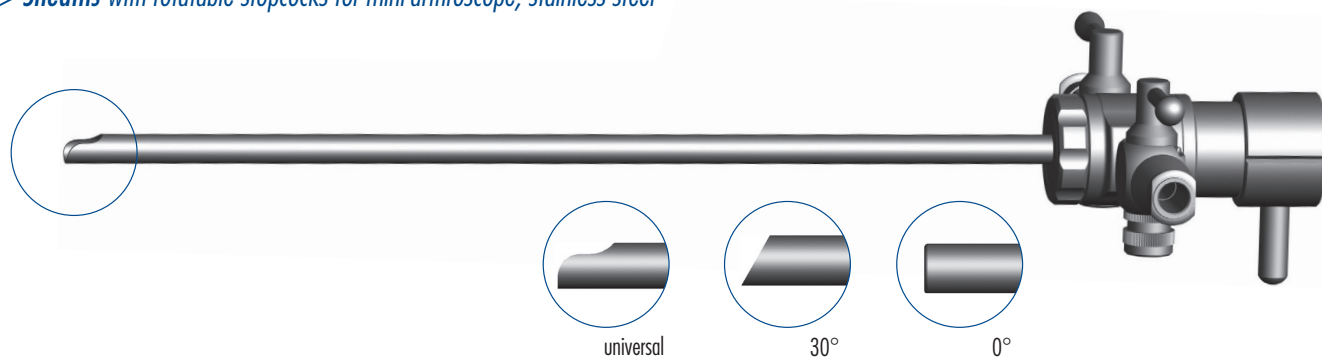
Obturator, stumpf
Obturator, blunt

Ø Obturator [mm] Ø obturator [mm]	für Optiklänge [mm] for scope length [mm]	Artikel-Nr. article-no.
2,7	175	10-0688-00
2,7	187,5	10-0689-00
4,0	175	10-0690-00



Obturator, stumpf
Obturator, conical blunt

Ø Obturator [mm] Ø obturator [mm]	für Optiklänge [mm] for scope length [mm]	Artikel-Nr. article-no.
2,7	175	10-0691-00
2,7	187,5	10-0692-00
4,0	175	10-0693-00

>> **Schäfte** mit drehbaren Hähnen für Mini-Arthroskope, Edelstahl>> **Sheaths** with rotatable stopcocks for mini-arthroscope, stainless steel**Arthroskopieschaft mit 2 Hähnen, drehbar****Arthroscopy sheath with two rotatable stopcocks**

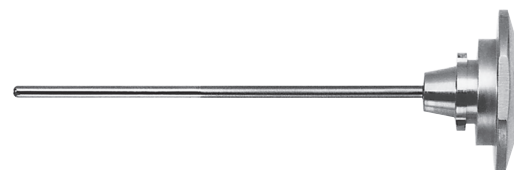
Ø Optik [mm] Ø scope [mm]	Schaftform tip	Optiklänge [mm] scope length [mm]	Ø Außenschaft [mm] Ø outer sheath [mm]	Artikel-Nr. article-no.
2,7	universal	110	4	10-0694-00
2,7	30°	110	4	10-0695-00
2,0	0°	58	2,5	10-0696-00
2,0	0°	104	2,5	10-0697-00

Trokar, dreikant**Trocar, pyramidal**

Ø Trokar [mm] Ø trocar [mm]	für Optiklänge [mm] for scope length [mm]	Artikel-Nr. article-no.
2,7	110	10-0698-00

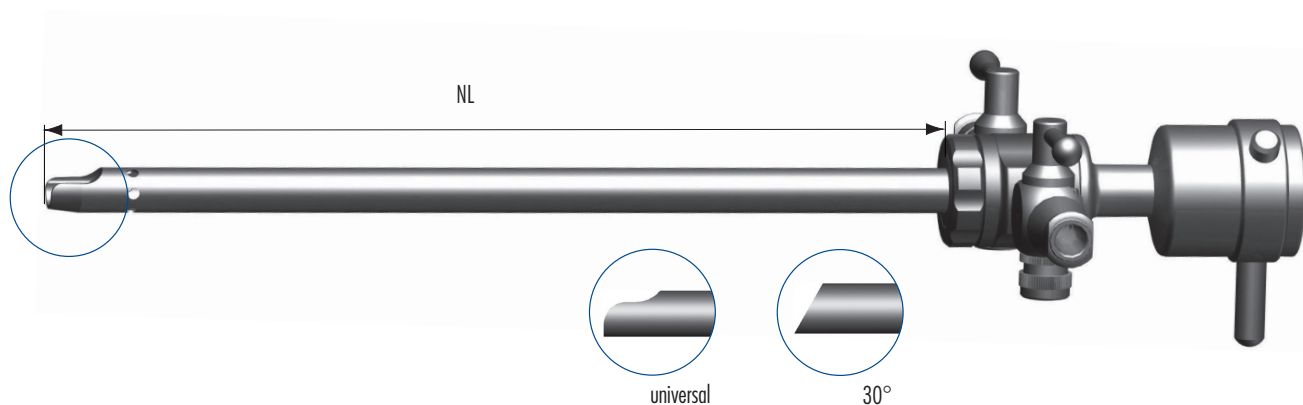
Obturator, konisch**Obturator, conical**

Ø Obturator [mm] Ø obturator [mm]	für Optiklänge [mm] for scope length [mm]	Artikel-Nr. article-no.
2,0	58	10-0699-00
2,0	104	10-0700-00

Obturator, stumpf**Obturator, blunt**

Ø Obturator [mm] Ø obturator [mm]	für Optiklänge [mm] for scope length [mm]	Artikel-Nr. article-no.
2,0	58	10-0701-00
2,0	104	10-0702-00
2,7	110	10-0703-00

- >> *Arthroskopieschaft mit drehbaren Hähnen, Edelstahl – Dyonics*
 >> *Arthroscopy sheath with rotatable stopcocks, stainless steel – Dyonics*



Dyonics – Arthroskopieschaft mit 2 drehbaren Hähnen
 Dyonics – Arthroscopy sheath with rotatable stopcocks

∅ Optik [mm] ∅ scope [mm]	Schaftform tip	Nutzlänge [mm] working length [mm]	∅ Außenschaft [mm] ∅ outer sheath [mm]	Artikel-Nr. article-no.
4,0	30°	120,6	6	10-0704-00
4,0	universal	106	6	10-0705-00



Trocar, dreikant, Dyonics
 Trocar, pyramidal, Dyonics

∅ Trokar [mm] ∅ trocar [mm]	Artikel-Nr. article-no.
4,0	10-0706-00

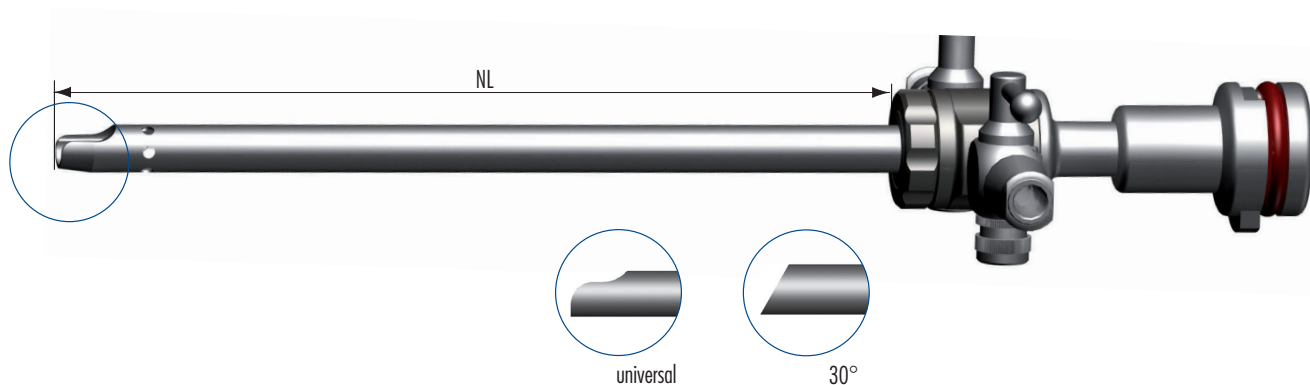


Obturator, konisch stumpf, Dyonics
 Obturator, conical blunt, Dyonics

∅ Obturator [mm] ∅ obturator [mm]	Artikel-Nr. article-no.
4,0	10-0707-00

>> *Arthroskopieschaft mit drehbaren Hähnen, Edelstahl – Schaftrohre eingezogen – Stryker*

>> *Arthroscopy sheath with rotatable stopcocks, complete stainless steel – Stryker*



Stryker – Arthroskopieschaft mit 2 drehbaren Hähnen

Stryker – arthroscopy sheath with 2 rotatable stopcocks

∅ Optik [mm] ∅ scope [mm]	Schaftform tip	Nutzlänge [mm] working length [mm]	∅ Außenschaft [mm] ∅ outer sheath [mm]	Artikel-Nr. article-no.
4,0	universal	121,6	6	10-0708-00
4,0	30°	121,6	6	10-0709-00



Trocar, dreikant, Stryker

Trocar pyramidal, Stryker

∅ Trokar [mm] ∅ trocar [mm]	Artikel-Nr. article-no.
4,0	10-0710-00

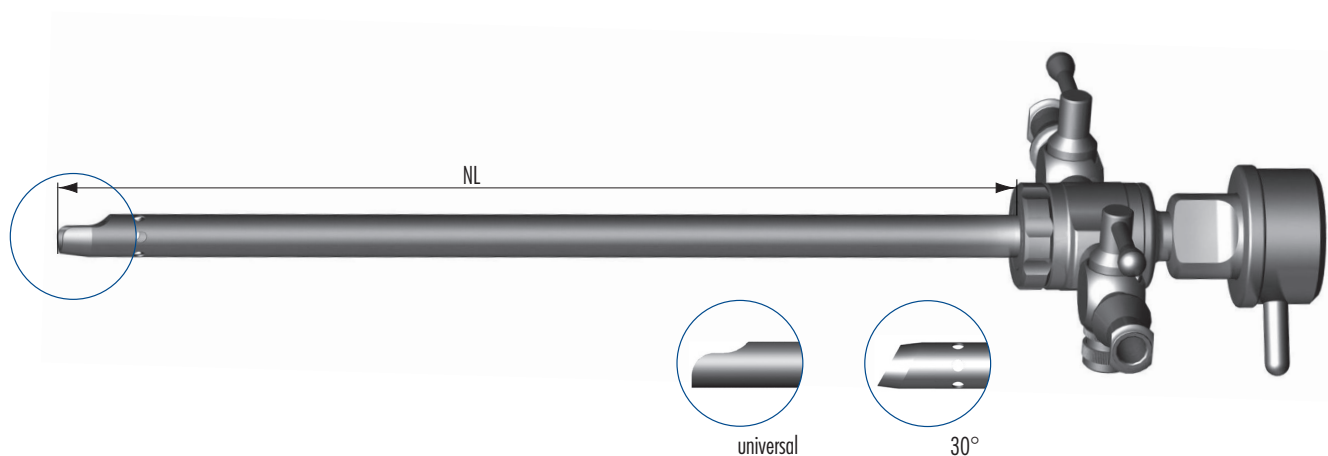


Obturator, konisch stumpf, Stryker

Obturator, conical blunt, Stryker

∅ Optik [mm] ∅ scope [mm]	Artikel-Nr. article-no.
4,0	10-0711-00

>> *Arthroskopieschaft mit drehbaren Hähnen – Wolf*
 >> *Arthroscopy sheath with rotatable stopcocks – Wolf*



Arthroskopieschaft, mit 2 drehbaren Hähnen – Wolf
Arthroscopy sheath with 2 rotatable stopcocks – Wolf

Ø Optik [mm] Ø scope [mm]	Schaftform tip	Nutzlänge [mm] working length [mm]	Ø Außenschaft [mm] Ø outer sheath [mm]	Artikel-Nr. article-no.
4,0	universal	136	6	10-0712-00
4,0	30°	136	6	10-0713-00

Trocar, dreikant, Wolf
Trocar, pyramidal, Wolf



Ø Trokar [mm] Ø trocar [mm]	Artikel-Nr. article-no.
4,0	10-0714-00

Obturator, stumpf, Wolf
Obturator, blunt, Wolf



Ø Optik [mm] Ø scope [mm]	Artikel-Nr. article-no.
4,0	10-0715-00

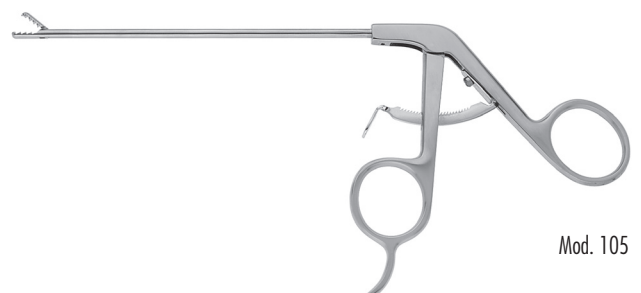
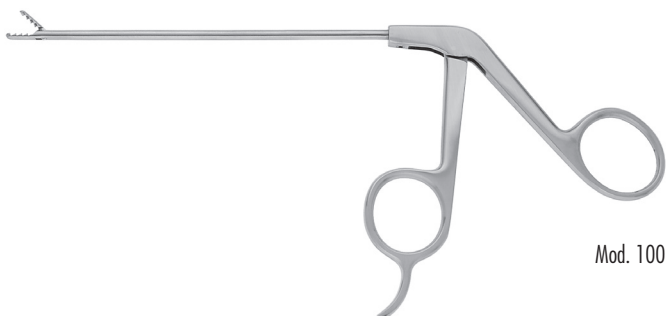
Obturator, konisch stumpf, Wolf
Obturator, conical blunt, Wolf



Ø Optik [mm] Ø scope [mm]	Artikel-Nr. article-no.
4,0	10-1216-00

>> *Scheren und Stanzen mit wählbaren Griffen*
>> *Scissors and punches with selectable handles*

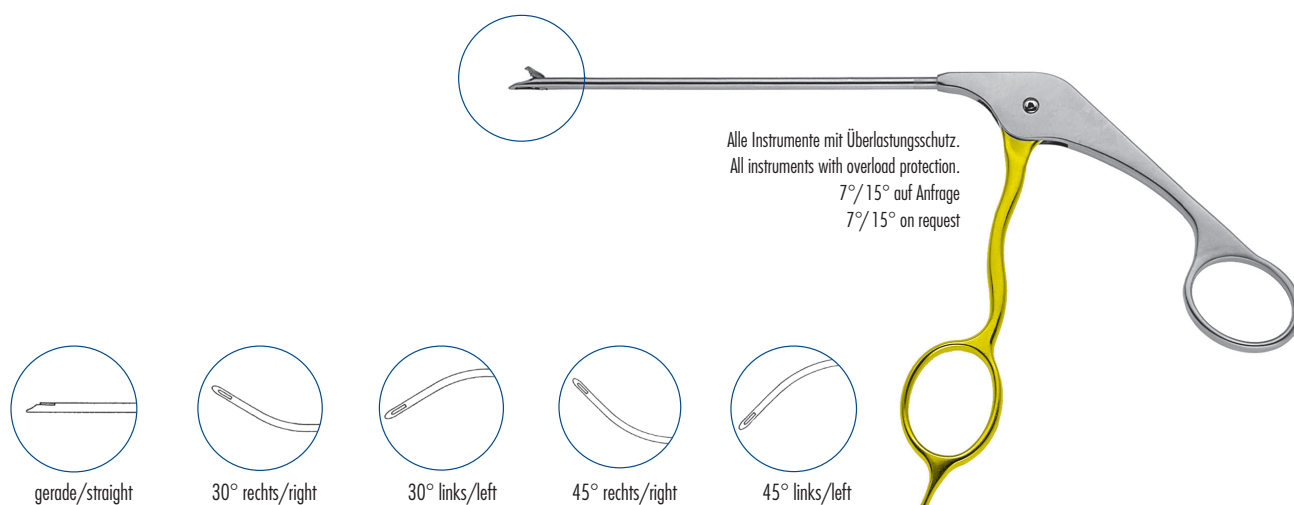
Bitte geben sie die Modellnummer des Griffes bei der Bestellung an.
Please set model number of the handle on your order.



Auf Wunsch können wir die Instrumente Laserbeschriften und Beschichten.
On request we can provide the instruments laser marking and coating.

>> Scheren und Stanzen mit auswählbaren Griffen

>> Scissors and punches with selectable handles

**Hakenscheren**
Hook scissors

	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	2,7 3,5	10-1089-00 10-1092-00
30° rechts 30° right	2,7 3,5	10-1096-00 10-1099-00
30° links 30° left	2,7 3,5	10-1103-00 10-1106-00
45° rechts 45° right	2,7 3,5	10-1110-00 10-1113-00
45° links 45° left	2,7 3,5	10-1117-00 10-1120-00

Hakenstanze mit Schaufel
Hook punch with scoop

l = 5,0 mm b = 1,6 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	2,7 3,5	10-1090-00 10-1093-00
30° rechts 30° right	2,7 3,5	10-1097-00 10-1100-00
30° links 30° left	2,7 3,5	10-1104-00 10-1107-00
45° rechts 45° right	2,7 3,5	10-1111-00 10-1114-00
45° links 45° left	2,7 3,5	10-1118-00 10-1121-00

Hakenstanze abgesetzt
Hook punch set down

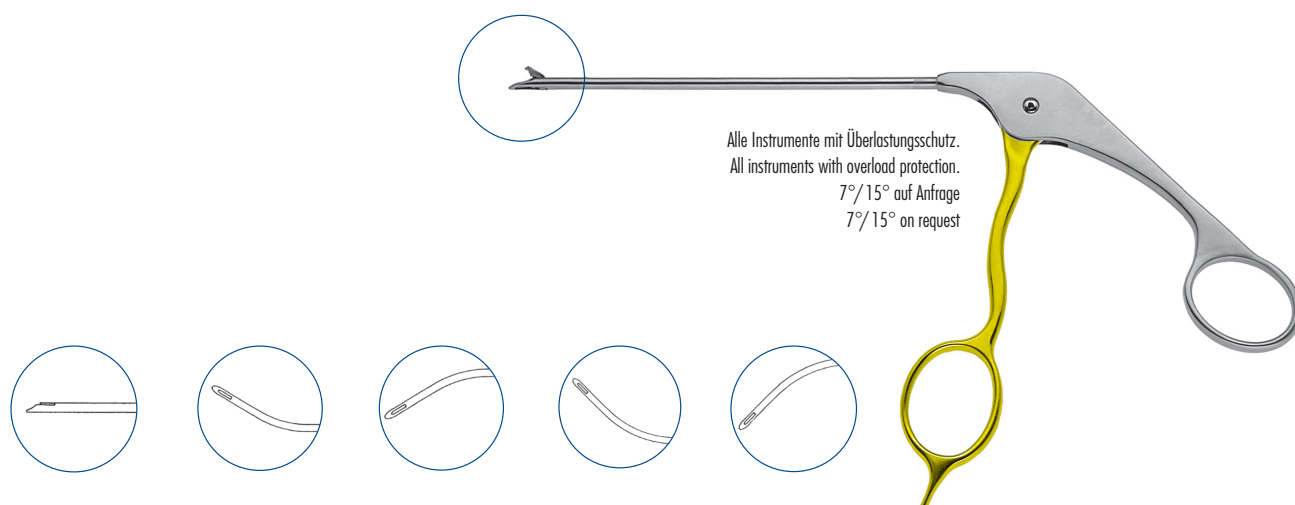
l = 5,0 mm b = 1,6 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	2,7 3,5	10-1091-00 10-1094-00
30° rechts 30° right	2,7 3,5	10-1098-00 10-1101-00
30° links 30° left	2,7 3,5	10-1105-00 10-1108-00
45° rechts 45° right	2,7 3,5	10-1112-00 10-1115-00
45° links 45° left	2,7 3,5	10-1119-00 10-1122-00

Hakenstanze Schnitt eckig
Hook punch cut angular

l = 5,0 mm b = 1,6 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1095-00
30° rechts 30° right	3,5	10-1102-00
30° links 30° left	3,5	10-1109-00
45° rechts 45° right	3,5	10-1116-00
45° links 45° left	3,5	10-1123-00

>> Scheren und Stanzen mit auswählbaren Griffen

>> Scissors and punches with selectable handles

**Hakenstanze 15° aufwärts gefräst**
Hook punch 15° up milled

l = 5,0 mm b = 1,6 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1124-00
30° rechts 30° right	3,5	10-1128-00
30° links 30° left	3,5	10-1132-00
45° rechts 45° right	3,5	10-1136-00
45° links 45° left	3,5	10-1140-00

Breitmaulstanze groß
Wide jaw punch large

l = 5,0 mm b = 4,5 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1125-00
30° rechts 30° right	3,5	10-1129-00
30° links 30° left	3,5	10-1133-00
45° rechts 45° right	3,5	10-1137-00
45° links 45° left	3,5	10-1141-00

Breitmaulstanze mittel
Wide jaw punch medium

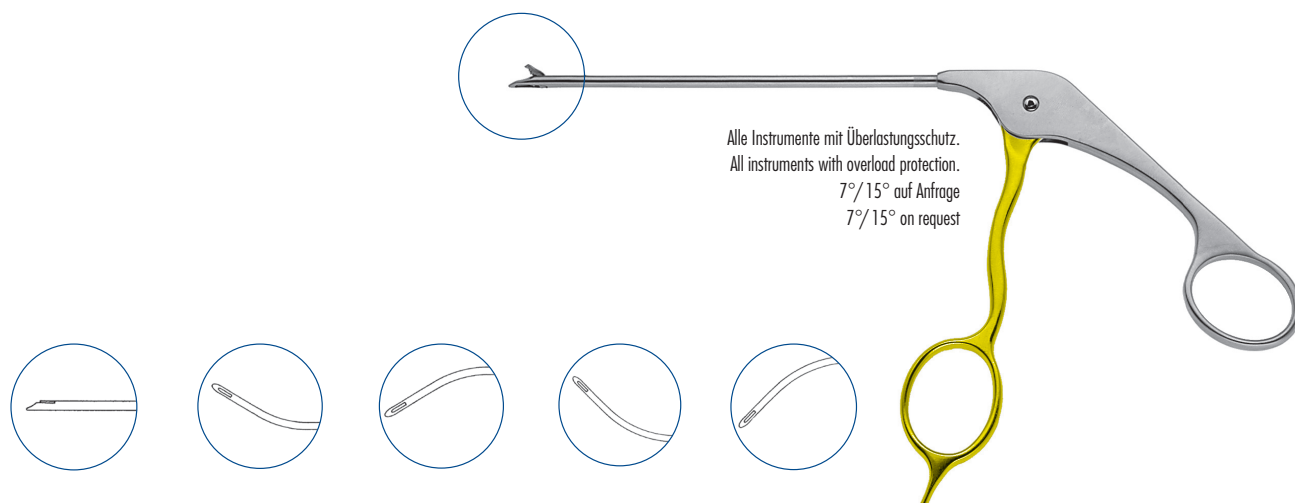
l = 5,0 mm b = 3,5 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1126-00
30° rechts 30° right	3,5	10-1130-00
30° links 30° left	3,5	10-1134-00
45° rechts 45° right	3,5	10-1138-00
45° links 45° left	3,5	10-1142-00

Breitmaulstanze klein
Wide jaw punch small

l = 6,0 mm b = 2,5 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1127-00
30° rechts 30° right	3,5	10-1131-00
30° links 30° left	3,5	10-1135-00
45° rechts 45° right	3,5	10-1139-00
45° links 45° left	3,5	10-1143-00

>> Scheren und Stanzen mit auswählbaren Griffen

>> Scissors and punches with selectable handles

**Breitmaulstanze groß 15° aufwärts gefräst**
Wide jaw punch large 15° up milled

l = 5,0 mm b = 4,5 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1144-00
30° rechts 30° right	3,5	10-1148-00
30° links 30° left	3,5	10-1151-00
45° rechts 45° right	3,5	10-1154-00
45° links 45° left	3,5	10-1157-00

Breitmaulstanze mittel 15° aufwärts gefräst
Wide jaw punch medium 15° up milled

l = 5,0 mm b = 3,5 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1145-00
30° rechts 30° right	3,5	10-1149-00
30° links 30° left	3,5	10-1152-00
45° rechts 45° right	3,5	10-1155-00
45° links 45° left	3,5	10-1158-00

Breitmaulstanze klein 15° aufwärts gefräst
Wide jaw punch small 15° up milled

l = 6,0 mm b = 2,5 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1146-00
30° rechts 30° right	3,5	10-1150-00
30° links 30° left	3,5	10-1153-00
45° rechts 45° right	3,5	10-1156-00
45° links 45° left	3,5	10-1159-00

Breitmaulstanze klein 45° aufwärts gefräst
Wide jaw punch small 45° up milled

l = 6,0 mm b = 2,0 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1147-00

>> Scheren und Stanzen mit auswählbaren Griffen

>> Scissors and punches with selectable handles

45° Hakenschere
45° Hook scissors

	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
rechts abgewinkelt / right angled	3,5	10-1160-00
links abgewinkelt / left angled	3,5	10-1165-00

45° Stanze stumpf
45° Punch blunt

l = 4,5 mm b = 1,6 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
rechts abgewinkelt / right angled	3,5	10-1162-00
links abgewinkelt / left angled	3,5	10-1167-00

90° Stanze stumpf
90° Punch blunt

l = 4,5 mm b = 1,6 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
rechts abgewinkelt / right angled	3,5	10-1164-00
links abgewinkelt / left angled	3,5	10-1169-00

90° Breitmaulstanze mittel
90° Wide jaw punch medium

l = 7,0 mm b = 3,0 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
rechts abgewinkelt / right angled	3,5	10-1170-00
links angewinkelt / left angled	3,5	10-1172-00

45° Stanze mit Schaufel
45° Punch with scoop

l = 4,5 mm b = 1,6 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
rechts abgewinkelt / right angled	3,5	10-1161-00
links abgewinkelt / left angled	3,5	10-1166-00

90° Stanze mit Schaufel
90° Punch with scoop

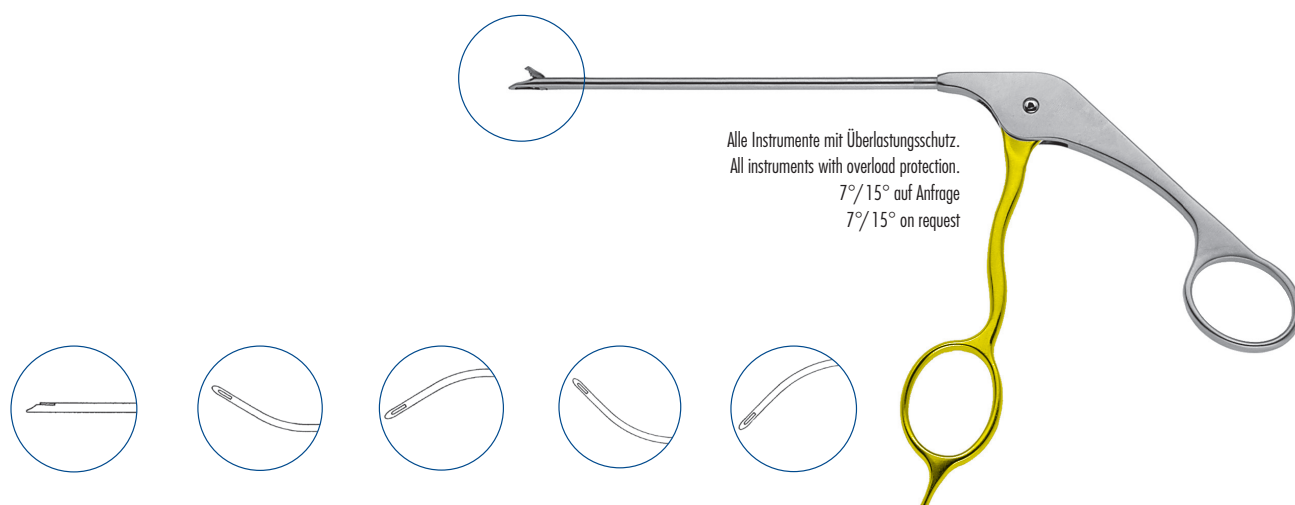
l = 4,5 mm b = 1,6 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
rechts abgewinkelt / right angled	3,5	10-1163-00
links abgewinkelt / left angled	3,5	10-1168-00

90° Stanze mit Schaufel
90° Punch with scoop

l = 7,0 mm b = 1,8 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
rechts abgewinkelt / right angled	3,5	10-1171-00
links angewinkelt / left angled	3,5	10-1173-00

>> Scheren und Stanzen mit auswählbaren Griffen

>> Scissors and punches with selectable handles

Scherenstanze
Scissors punch

l = 5,0 mm b = 0,8 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1174-00
30° rechts 30° right	3,5	10-1178-00
30° links 30° left	3,5	10-1180-00
45° rechts 45° right	3,5	10-1182-00
45° links 45° left	3,5	10-1184-00

Scherenstanze 15° aufwärts gefräst
Scissors punch 15° up milled

l = 5,0 mm b = 0,8 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1175-00
30° rechts 30° right	3,5	10-1179-00
30° links 30° left	3,5	10-1181-00
45° rechts 45° right	3,5	10-1183-00
45° links 45° left	3,5	10-1185-00

Stanze Retrograd, Schnitt links
Punch Retrograde, cut left

l = 4,0 mm b = 2,5 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1176-00

Stanze Retrograd, Schnitt rechts
Punch Retrograde, cut right

l = 4,0 mm b = 2,5 mm	Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
gerade straight	3,5	10-1177-00

>> Zangen und Stecker mit auswählbaren Griffen
>> Scissors and punches with selectable handles

Fasszange
Grasping forceps



Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
2,7	10-1186-00
3,5	10-1187-00

Fasszange 1 x 2 Zähne
Grasping forceps 1 x 2 teeth



Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
3,5	10-1189-00

Fass- und Biopsiezange
Grasping and biopsy forceps



Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
3,5	10-1190-00

Fasszange gerade
Suture grasping forceps



Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
3,5	10-1193-00

Arthro-Stecker 10° scharf aufwärts gefräst
Suture-pierce 10° sharp up milled



Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
3,5	10-1195-00

Fasszange 1 x 2 Zähne
Grasping forceps 1 x 2 teeth



Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
3,5	10-1188-00

Biospie-Löffel-Zange
Biopsy-spoon-forceps



Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
3,5	10-1191-00

Arthro-Stecker 45° scharf aufwärts gefräst
Suture-pierce 45° sharp up milled



Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
3,5	10-1194-00

Arthro-Stecker scharf aufwärts gefräst
Suture-pierce sharp up milled



Ø [mm]	Artikel-Nr. article-no.
3,5	10-1196-00

Alle Modelle mit Überlastungsschutz. Sondermodelle auf Anfrage.
All instruments with overload protection. Special models on request.
Auf Wunsch können wir die Instrumente Laserbeschriften und Beschichten.
On request we can provide the instruments laser marking and coating.

>> *Fasszangen*
>> *Grasping forceps*Sehnenfasszange mit ergonomischem Griff, mit Sperre
Tendon grasping forceps with ergonomic handle, with ratchet

	Gesamtlänge overall length	Artikel-Nr. article-no.
gerade / straight	190	10-1197-00

Sehnenfasszange mit Sperre
Tendon grasping forceps, with ratchet

	Artikel-Nr. article-no.
rechts / right	10-1198-00

Sehnenfasszange, mit Sperre
Tendon grasping forceps, with ratchet

	Artikel-Nr. article-no.
links / left	10-1199-00

>> *Fasszangen*
>> *Grasping forceps*



Mini-Fasszange, with ergonomischen Griff, 1x2 Zähne, mit Sperre
Mini-grasping forceps with ergonomic handle, 1x2 teeth, with ratchet

Arbeitslänge working length	Artikel-Nr. article-no.
130	10-1200-00



Meniskus-Fasszange, 4,5 mm x 15 mm Maul, kräftig
Mensicu grasping forceps, 4,5 mm x 15 mm Maul, strong

Arbeitslänge working length	Artikel-Nr. article-no.
120	10-1201-00

>> Saugstanzen
>> Suction punchesStanze aufwärtsschneidend
Punch up cutting

Nutzlänge working length	∅ Schaft [mm] ∅ sheath [mm]	Artikel-Nr. article-no.
130	4,5	10-1202-00

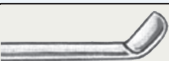
Hakenstanze
Hook punch

Nutzlänge working length	∅ Schaft [mm] ∅ sheath [mm]	Artikel-Nr. article-no.
130	4,5	10-1203-00

>> *Instrumente für kleine Gelenke*>> *Instruments for small joints*

Instrumente – Sets für kleine Gelenke

Instruments – sets for small joints

	Ø [mm]		Artikel-Nr. article-no.
Fass- und Biopsiezange Grasping and biopsy forceps	2,0		10-1204-00
Fasszange 1x2 Zähne Grasping forceps 1x2 Zähne	2,0		10-1205-00
Fasszange Grasping forceps	2,0		10-1206-00
Hakenstanze, gerade, stumpf Hook punch, straight, blunt	2,0		10-1207-00
Hakenschere, gerade Hook scissors, straight	2,0		10-1208-00
Sonde, graduert Probe, graduated	2,5		10-1209-00
Sichelmesser Sickle knife	2,5		10-1210-00
Meniskotom Meniscotome	2,5		10-1211-00
Löffel gebogen Spoon curved	2,5		10-1212-00
Hakenmesser 90° Hook knife 90°	2,5		10-1213-00
Messer, gebogen 45° Knife, curved 45°	2,5		10-1214-00